

第一學年			第二學年		
科目	上 學 分	下 學 時	科目	上 學 分	下 學 時
	學 時	學 分		學 時	學 分
口譯與視譯之技能與實務研究 Studies in ST, CI, and SI Theory and Practice	2	2	中英同步口譯與逐步口譯研究 Consecutive and Simultaneous Interpretation(CI & SI)	2	2
文學與英語教學研究 Studies in Literature and English Teaching		2 2	外語習得研究 Studies in Foreign Language Acquisition	2 2	
文法修辭與翻譯研究 Studies in Grammar, Rhetoric, and Translation	2	2	會議英文 Conference English	2 2	
研究方法 Research Method	2	2	論文 Thesis		0 0
翻譯理論與實務研究 Translation Study Theory and Practice		2 2	論文指導 Thesis Supervision		4 0
英文論文寫作 English Thesis Writing	2	2			
英語教學理論與實務專題 English Teaching Theory and Practice	2	2			
語言學與英語教學研究 Linguistics and English Teaching		2 2			
系必修			新聞外交英文研究 Studies in Diplomatic News English	2	2
			科技領域英文研究 English Science and Technology	2	2
			財經商貿英文研究 Studies in English for Business Purposes	2	2

系 選修	中英筆譯專題研究 Topics on Chinese-English Translation Research 口、筆譯專題	2	2		中英對比分析 Contrastive Analysis on Chinese-English Translation 人文社會領域英文研究 English Study in Humanity and Social Science 全球化中的英語語用學			2	2	
	同步口譯	2	2		全球化英語與電子媒體溝通			2	2	
	專業英語教學法			2	2	刑法英文			2	2
	影視翻譯 Audiovisual Translation			2	2	專業口譯理論與實務			2	2
	應用英語與統計 Statistics in Applied English			2	2	專業技術領域英文寫作			2	2
	應用語言學 Applied Linguistics			2	2	專業筆譯理論與實踐			2	2
	應用語言學與英語教學 Applied Linguistics and English Teaching			2	2	專業英文應用研究			2	2
	教育法政英文之研究 Research on English in Law and Politics			2	2	專業英文課程設計與評量			2	2
	教育統計 Educational Statistics			2	2	新世紀多媒體英語 Multi-media English in the New Century			2	2
	文學作品翻譯 Translation of Literary Works			2	2	新聞外交英文之寫作與編輯研究 Studies in Writing and Editing for Media and International Relations Texts			2	2
	文學與語言教學 Literature and Language Teaching			2	2	民法英文 Civil English			2	2
	會議口譯研究與演練 Research and Practice on Conference Interpretation			2	2	發聲與發音 Voice Projection and Pronunciation			2	2
	產業實務講座 Industrial Practical Seminar			2	2	筆譯研究與實作 Translation Studies and Practices			2	2
	社會語言學應用研究 Applied Sociolinguistics			2	2	統計分析與量化研究法 Statistical Analysis in Quantitative Research			2	2
	科技文本翻譯 Technical Text Translation			2	2	翻譯研究專題 Topics in Translation Research			2	2
	科普英文 Scientific English			2	2	英美青少年文學理論與口語表達研究 Literary Theory for Young Adult Literature and Oral Training			2	2
	經貿文本翻譯 Business Text Translation			2	2	英語教學評量研究 English Teaching Evaluation			2	2
	英語文教學專題 Topics in English Language Instruction			2	2	英語聽力訓練研究 Special Topics English Listening Instruction			2	2
	英語文教學法研究 Studies in English Teaching Methodology			2	2	視譯研究與實作 Subtitration Research and Practice			2	2
	英語文教師專業發展與研究 Studies in English Teacher Professional Development			2	2	言語分析與英文寫作 Language Analysis and English Writing			2	2
	英語文教材設計與研究 Design and Research of English Textbooks			2	2	計算機語言學 Computational Linguistics			2	2
	語料庫專題研究 Topics in Corpus Linguistics			2	2	質性研究設計 Qualitative Research Design			2	2
	語料庫語言學 Corpus Linguistics			2	2	跨文化溝通：口語理論與應用 Cross-cultural Communication: Theory and Application of Spoken Language			2	2
	語言測驗與評量研究 Language Testing and Evaluation			2	2					
	語言習得研究 Language Acquisition			2	2					
	逐步口譯 Progressive Interpretation			2	2					
	電影與文學 Film & Literature			2	2					
	電腦翻譯研究 Computer Translation Research			2	2					
	電腦輔助教學研究 Computer-Assisted Instruction Research			2	2					

先修科目	
畢業條件	<p>一、本班最低畢業學分為32學分，包含必修24學分、選修4學分及論文指導4學分。</p> <p>二、ESP專業英文課程：「新聞外交英文研究」、「財經商貿英文研究」及「科技領域英文研究」三科至少修習一門。</p> <p>三、凡選修本班之開設科目（不限學期），一律採認為畢業學分。</p> <p>四、本班研究生欲修習教育學程者，須經本校甄選通過後始可修讀；教育學分或大學部課程不計入畢業學分。</p> <p>五、畢業程序：</p> <ul style="list-style-type: none"> (1)選定指導教授。 (2)通過學科考試。 (3)通過論文大綱口試審查。 (4)修畢最低畢業學分數。 (5)通過學位論文口試。 <p>六、【研究生應於申請學位考試前修習通過於「臺灣學術倫理教育資源中心」(https://ethics.nctu.edu.tw/)網路教學平台之「學術研究倫理教育」課程】等相關規定。</p>